

Sekce správní
odbor obchodní

V Praze dne 7. 12. 2016
Č.j.: 2016/141794/CNB/420

Vysvětlení č. 1 poptávky „Nová grafická podoba webových stránek ČNB II“

Zadavatel níže poskytuje na žádost dodavatele vysvětlení poptávky:

Dotaz č. 1:

Chtěl bych se na Vás obrátit s dotazem, jestli může se zúčastnit v rámci veřejné zakázky „Nová grafická podoba webu ČNB II“ jako dodavatel se sídlem v Rusku, Ukrajině a New Yorku (společnost není zapsána v obchodním rejstříku ČR)?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 1:

Zadavatel sděluje, že účast dodavatelů z jiných států není nikterak omezena.

Dotaz č. 2:

Identifikační údaje dodavatele – název nebo obchodní firma dodavatele, sídlo nebo místo podnikání, IČO, DIČ (bylo-li přiděleno), telefon, kontaktní osoba dodavatele (jméno a příjmení, telefon, e-mail). Píše se to ve volné formě? Musí být podepsáno a mít razítko?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 2:

Dodavatelé jsou povinni ve svých nabídkách předložit údaje stanovené v čl. 6 odst. 6.4.4 poptávky. V jaké formě budou tyto údaje předloženy, ponechává zadavatel na dodavatelích. Razítko a podpis není ze strany zadavatele v odst. 6.4.4 požadován.

Dotaz č. 3:

Doplněný návrh smlouvy (příloha č. 1 této poptávky) podepsaný v listinné podobě osobou oprávněnou jednat za dodavatele. Ve dvou kopiích?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 3:

Dle čl. 6 odst. 6.4.2 je dodavatel povinen ve své nabídce předložit doplněný návrh smlouvy (příloha č. 1 poptávky) podepsaný v listinné podobě osobou oprávněnou jednat za dodavatele. Zadavatel požaduje předložení pouze jednoho návrhu smlouvy.

Dotaz č. 4:

Výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm dodavatel zapsán (postačuje prostá kopie výpisu ne staršího 3 měsíců ke dni zahájení poptávky). V případě zahraničního účastníka tento bod se plnit nemusí?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 4:

Zadavatel sděluje, že dodavatelé, kteří nejsou zapsáni v obchodním rejstříku, jsou oprávněni předložit obdobný doklad podle právního řádu státu, ve kterém se tento doklad vydává. Tento doklad se předkládá s předkladem do českého jazyka, kromě dokladů ve slovenském jazyce a dokladu o vzdělání v latinském jazyce.

Dotaz č. 5:

Doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních předpisů v rozsahu odpovídajícímu předmětu zakázky (např. živnostenský list, licence); postačuje prostá kopie. V případě zahraničního účastníka stačí přiložit kopii dokladů v jazyce země sídla podnikání? Musí být přiložen překlad těchto dokladů?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 5:

V případě, že dodavatelé, kteří ve svých nabídkách předloží doklady podle právního řádu státu, ve kterém se tento doklad vydává, musí být tyto doklady předloženy s předkladem do českého jazyka, kromě dokladů ve slovenském jazyce a dokladu o vzdělání v latinském jazyce.

Dotaz č. 6:

Návrh grafické podoby dynamického zobrazení úrokových sazeb, kurzů devizového trhu a vybraných ekonomických ukazatelů zobrazovaných na základě dat z databází Nemáte, náhodou, odkaz na zdroj nebo stránku vybraných ekonomických ukazatelů (pro které je potřeba udělat návrh grafické podoby)?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 6:

Vybrané ekonomické ukazatele jsou ty, které jsou umístěny na homepage v pravé části, tzn. Základní sazby ČNB (repo, lombard, discount, PMR), prognóza, inflace a úrokové sazby. Zadavatel pro snadnější orientaci dodavatelů odkazuje na printscreen homepage ČNB.

Kurzy vyhlášené ČNB

Měna	Jednotka	02.12.2016
1	EUR	27,060 CZK
1	USD	25,426 CZK
1	GBP	32,102 CZK

[zobrazit všechny vyhlášené kurzy](#)

Základní sazby ČNB

2T Repo sazba:	0,05 %
Diskontní sazba:	0,05 %
Lombardní sazba:	0,25 %
PMR:	2,00 %

[více o sazbách](#)

Inflace

Říjen 2016: **0,8 %**

[více o inflaci](#)

Aktuální prognóza ČNB

Meziroční inflace:	
4. čtvrtletí 2017	2,3 %
1. čtvrtletí 2018	2,4 %

[více o prognóze](#)

ČNB na:

Dotaz č. 7:

Barevně modifikované vnitřní obsahové stránky informační zóny, návrhy jednotlivých grafických prvků použitých k orientaci a navigaci na stránkách Co znamená v tomto případě „barevně modifikované vnitřní obsahové stránky informační zóny“?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 7:

Zadavatel sděluje, že termín „barevně modifikované vnitřní obsahové stránky informační zóny“ představuje grafický návrh vzhledu podstránek, tzn. běžných stránek webu, nikoliv homepage a dále se nejedná o speciální stránky. Barevně modifikované konkrétně vyjadřuje, že např. vnitřní stránka může mít jiný odstín, jinou barvu písma atd. Grafické prvky použité k navigaci a orientaci jsou například šipka k návratu nahoru na stránku, tlačítka (butony), záložky, stránkování, apod.

Dotaz č. 8:

Návrh grafické podoby a celkové koncepce čnBlogu včetně návrhů na jeho oživení či zcela jinou formu prezentace. Jde o návrh grafické podoby nebo i textovou část?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 8:

Na základě shora uvedeného zadavatel sděluje, že v případě čnBlogů se jedná o grafický návrh, toho, jak se bude konkrétní blog filtrovat, jak budou na stránce umístěny jednotlivé prvky, atd. Zadavatel textovou část nepožaduje.

Dotaz č. 9:

Kde se dá najít a stáhnout grafický manuál České národní banky?

Odpověď zadavatele na dotaz č. 9:

Zadavatel dodavatele upozorňuje, že jedním z požadavků zadavatele na nový grafický návrh webových stránek, je **grafický manuál (popis logiky nového designu, pravidla použití všech grafických elementů a stylů atd.)** Dodavatel je povinen ve své nabídce grafický manuál předložit.

S pozdravem

JUDr. Jan Mayer
ředitel odboru obchodního
podepsáno elektronicky